



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

IL DIRETTORE GENERALE PER IL MERCATO, LA CONCORRENZA, IL CONSUMATORE, LA VIGILANZA E LA NORMATIVA TECNICA

VISTO il decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206, recante "Attuazione della direttiva 2005/36/CE relativa al riconoscimento delle qualifiche professionali, nonché della direttiva 2006/100/CE che adegua determinate direttive sulla libera circolazione delle persone a seguito dell'adesione di Bulgaria e Romania";

VISTA la domanda con la quale la Sig.ra Ellinore Else KAPTUREK, cittadina tedesca, ha chiesto il riconoscimento del titolo denominato "Prüfungszeugnis" – formazione professionale in "Venditrice e Commerciante al dettaglio", della durata di 3 anni, conseguito presso la Scuola Kaufmaennische Berufsausbildung (Avviamento professionale commerciale) e relativo esame alla Camera dell'artigianato del Basso Reno (Germania), per l'esercizio in Italia della professione di Agente di affari in mediazione, ai sensi della legge 3 febbraio 1989, n. 39 concernente la disciplina della professione di mediatore e del decreto legislativo 26 marzo 2010, n. 59, recante "Attuazione della direttiva 2006/123/CE relativa ai servizi del mercato interno";

VISTO il parere emesso dalla Conferenza di servizi di cui all'art. 16 del citato decreto legislativo n. 206/2007, nella riunione del giorno 13 dicembre 2011, che ha ritenuto il titolo dell'interessata idoneo ed attinente all'esercizio dell'attività di Agente di affari in mediazione, senza necessità di applicazione di alcuna misura compensativa;

MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
"COPIA CONFORME"

Via Sallustiana, 53 – 00187 Roma
tel. +39 06 4705 5481– fax +39 06 4740 156
e-mail: titoliesteri@sviluppoeconomico.gov.it
www.sviluppoeconomico.gov.it

gr



Ministero dello Sviluppo Economico

DIPARTIMENTO PER L'IMPRESA E L'INTERNAZIONALIZZAZIONE
Direzione Generale per il mercato, la concorrenza, il consumatore, la vigilanza e la normativa tecnica
Divisione VI "Servizi e Professioni"

ACQUISITO il parere conforme dei rappresentanti dell'Associazione di categoria Federazione italiana agenti immobiliari professionali – FIAIP;

DECRETA

Art. 1

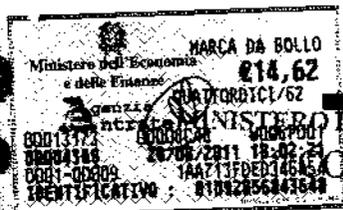
1. Alla Sig.ra Ellinore Else KAPTUREK, cittadina tedesca, nata a Moers (Rheinkamp) in data 26 gennaio 1954, è riconosciuta la qualifica professionale di cui in premessa, quale titolo valido per l'esercizio dell'attività di Agenti di affari in mediazione, ai sensi della legge n. 39/1989 e del d.lgs. n. 59/2010, senza l'applicazione di alcuna misura compensativa in virtù della specificità e completezza della formazione professionale documentata, e senza necessità di conseguire gli altri due requisiti richiesti dall'art. 2, comma 3 della legge n. 39/1989 concernente la disciplina della professione di mediatore, avendo la richiedente già frequentato il corso e superato l'esame presso la CCIAA di Lucca.

2. Il presente decreto è pubblicato nella Gazzetta Ufficiale ai sensi dell'articolo 16, comma 6 del decreto legislativo 9 novembre 2007, n. 206.

Roma, 30 GEN. 2012

IL DIRETTORE GENERALE

Gianfrancesco Vecchio



MINISTERO DELLO SVILUPPO ECONOMICO
"COPIA CONFORME"

pag. 2